

## Safety Instructions for Puro® Printer YP-DP1





## Safety instructions for Puro® Printer YP-DP1

### 1 General safety information

NOTICE: Warning of damage to property and/or the environment.

The product was in perfect condition with regard to safety features when it left the factory. To maintain this condition and to ensure safe operation, the user must follow the instructions and observe the warnings in this manual.

### Follow these safety precautions:

- Before operational startup, read the detailed documentation on <http://docs.puroscales.com/>.
- The equipment may only be used as intended for printing tasks.
- WARNING: Danger from incorrect supply voltage. It is essential that the power supply provided is used under all circumstances.
- CAUTION: Danger – print head may be hot! Allow the print head to cool down before replacing the paper roll.
- Observe the operating limits of the device.
- Position the device so that the power plug is freely accessible and the power cord does not present an obstacle or trip hazard.
- Unplug the power cord from the mains supply before cleaning.
- Make sure that no liquid enters the equipment.

### 2 Incoming goods inspection

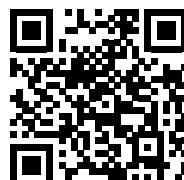
Check the contents of the consignment for completeness. Check the contents visually to determine whether any damage has occurred during transport. If there are grounds for rejection of the goods, a claim must be filed with the carrier immediately. The sales organization must also be notified.

### 3 Before operational startup

NOTICE: Perform visual inspection.

Before operational startup as well as after storage or transport, inspect the product visually for signs of mechanical damage. The product should not be put into operation if it displays signs of visible damage and/or is defective.

Access the detailed documentation by scanning the QR code



<http://docs.puroscales.com/>

## Sicherheitshinweise für Puro® Printer YP-DP1

### 1 Allgemeine Sicherheitshinweise

**ACHTUNG:** Warnung vor Sach- und/oder Umweltschäden.

Das Produkt hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, muss der Anwender die Hinweise und Warnvermerke der Dokumentation befolgen.

### Sicherheitsvorkehrungen befolgen:

- Vor Inbetriebnahme die vollständige Dokumentation auf <http://docs.puroscales.com/> lesen.
- Das Gerät darf nur bestimmungsgemäß für Druckaufgaben eingesetzt werden.
- **WARNUNG:** Gefährdung durch falsche Versorgungsspannung! Es ist unbedingt erforderlich, das mitgelieferte Netzteil zu verwenden.
- **VORSICHT:** Gefährdung durch Hitze am Druckkopf! Vor dem Austausch der Papierrolle den Druckkopf abkühlen lassen.
- Die Betriebsgrenzen des Geräts beachten.
- Das Gerät so aufstellen, dass der Netzstecker frei zugänglich ist und das Netzkabel kein Hindernis und keine Stolpergefahr darstellt.
- Das Gerät nur im spannungsfreien Zustand reinigen.
- Darauf achten, dass keine Flüssigkeit in das Gerät gelangt.

### 2 Wareneingangskontrolle

Die Sendung ist auf Vollständigkeit zu überprüfen. Mit einer Sichtprüfung ist festzustellen, ob die Sendung beschädigt wurde. Liegt eine Beanstandung vor, so muss beim Überbringer sofort reklamiert werden. Die Verkaufsstelle muss benachrichtigt werden.

### 3 Vor Inbetriebsetzung

**ACHTUNG:** Sichtprüfung!

Vor Inbetriebsetzung, nach Lagerung und Transport ist darauf zu achten, dass das Gerät keine mechanischen Schäden aufweist. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es sichtbare Schäden aufweist und/oder defekt ist.

**Zugriff auf vollständige Dokumentation  
durch Scannen des QR Codes**



<http://docs.puroscales.com/>

## **Consignes de sécurité pour Puro® Printer YP-DP1**

### **1 Consignes de sécurité générales**

ATTENTION : avertissement contre un risque de dommages matériels et/ou écologiques. Le produit est sorti d'usine dans un parfait état de sécurité technique. Pour maintenir cet état et assurer un fonctionnement sans danger, l'opérateur doit suivre les instructions et les consignes de sécurité contenues dans la documentation.

### **Respecter les mesures de sécurité suivantes :**

- Avant la mise en service, lire l'intégralité de la documentation sur le site <http://docs.puroscales.com/>.
- L'appareil doit être utilisé uniquement pour les tâches d'impression pour lesquelles il a été conçu.
- ATTENTION : une tension d'alimentation incorrecte constitue un danger ! Il faut impérativement utiliser le bloc d'alimentation fourni.
- PRUDENCE : la chaleur au niveau de la tête d'impression constitue un danger ! Laisser refroidir la tête d'impression avant de changer le rouleau de papier.
- Respecter les limites de fonctionnement de l'appareil.
- Installer l'appareil de façon à ce que la fiche soit accessible et que le câble réseau ne soit pas un obstacle ou ne constitue aucun risque de trébuchement.
- Nettoyer uniquement l'appareil lorsqu'il n'est pas sous tension.
- Veiller à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil.

### **2 Réception des marchandises**

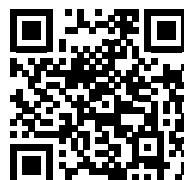
Vérifier si la livraison est complète. Contrôler visuellement qu'elle n'a pas été endommagée pendant le transport. Si nécessaire, déposer immédiatement une réclamation auprès du transporteur. Le point de vente doit être informé.

### **3 Avant mise en service**

ATTENTION : contrôle visuel !

Avant la mise en service et après le stockage et le transport, s'assurer que l'appareil ne présente pas de dommages mécaniques. L'appareil ne doit pas être mis en service s'il présente des dommages visibles et/ou est défectueux.

**Accès à l'intégralité de la documentation en scannant le code QR**



<http://docs.puroscales.com/>

## Indicaciones de seguridad para Puro® Printer YP-DP1

### 1 Indicaciones generales de seguridad

**AVISO:** Advertencia de daños materiales y/o para el medioambiente.

El producto sale de fábrica en perfecto estado de seguridad técnica. Para mantener este estado y garantizar un funcionamiento sin peligros, el usuario debe seguir las indicaciones y advertencias incluidas en la documentación.

### Medidas de seguridad:

- Leer toda la documentación en <http://docs.puroscales.com/> antes de la puesta en marcha.
- El aparato solo es adecuado para el uso en tareas de impresión.
- **ADVERTENCIA:** Peligro por tensión de alimentación incorrecta. Es indispensable utilizar la fuente de alimentación suministrada.
- **ATENCIÓN:** Peligro debido a cabezal de impresión caliente. Dejar enfriar el cabezal de impresión antes de cambiar el rollo de papel.
- Tener en cuenta los límites funcionales del aparato.
- Colocar el aparato de tal manera que el enchufe sea de fácil acceso, y que el cable de red no suponga un obstáculo ni riesgo de tropiezo.
- Limpiar el aparato solo si está desconectado.
- Procurar que no quede ningún líquido en el aparato.

### 2 Control de entrada de mercancías

Controlar la integridad del envío. Efectuar una comprobación visual para detectar daños en el envío. Si hay motivos para ello, será necesario efectuar una reclamación inmediata al transportista. Esto se debe notificar al punto de venta.

### 3 Antes de la puesta en funcionamiento

**AVISO:** Comprobación visual

Antes de la puesta en funcionamiento, después del almacenamiento y del transporte, hay que asegurarse de que el aparato no presente daños mecánicos.

No debe utilizarse el aparato si muestra daños visibles o está defectuoso.

Acceso a toda la documentación  
escaneando el código QR



<http://docs.puroscales.com/>

## Istruzioni di sicurezza per Puro® Printer YP-DP1

### 1 Istruzioni di sicurezza generali

ATTENZIONE: avvertenza per danni a cose e/o all'ambiente.

Il prodotto ha lasciato lo stabilimento in condizioni tecniche e di sicurezza perfette. Per mantenere inalterate tali condizioni e garantire un esercizio esente da pericoli, l'utente deve rispettare le indicazioni e le avvertenze contenute nella documentazione.

### Osservare le seguenti misure di sicurezza:

- Prima della messa in funzione, leggere la documentazione completa su <http://docs.puroscales.com/>.
- Lo strumento può essere impiegato solo per le operazioni di stampa previste.
- AVVERTENZA: rischio dovuto ad una tensione di alimentazione errata! È assolutamente necessario utilizzare l'alimentatore fornito.
- ATTENZIONE: rischio dovuto al calore trasmesso sulla testina di stampa! Prima di sostituire il rullo di carta, far raffreddare la testina di stampa.
- Osservare i limiti di funzionamento dello strumento.
- Disporre lo strumento in modo tale che la spina di rete sia facilmente accessibile e il cavo di alimentazione non ostacoli il passaggio o crei rischi di inciampo.
- Pulire lo strumento soltanto in assenza di tensione elettrica.
- Prestare attenzione che non penetri alcun liquido nello strumento.

### 2 Controllo di accettazione

La fornitura deve essere controllata per verificarne la completezza. Occorre accertare mediante esame visivo che la fornitura non sia danneggiata. In caso di contestazioni, deve essere sporto immediato reclamo allo spedizioniere. Il punto vendita deve essere informato.

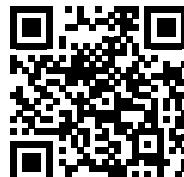
### 3 Prima della messa in funzione

ATTENZIONE: controllo visivo!

Prima della messa in funzione, dopo lo stoccaggio e il trasporto, è necessario accertare che lo strumento non presenti danni meccanici.

Lo strumento non deve essere attivato se presenta danni visibili e/o se è difettoso.

**Accesso all'intera documentazione  
tramite la scansione del codice QR**



<http://docs.puroscales.com/>

## Puro® Printer YP-DP1の安全性に関する説明書

### 1 一般安全情報

**通告:** 所有物および/または環境に対する損害の警告。  
製品は、工場出荷時には安全特性に関して万全な状態です。この状態を維持し、安全な運用を確実に行うためには、ユーザが指示に従ってこのマニュアルの警告を守る必要があります。

### 以下の安全予防策を取ってください:

- 操作の開始前に、  
<http://docs.puroscales.com/>  
の詳しい資料を読むこと。
- 本装置を印刷作業の用途のみに使用すること。
- 警告: 不適切な供給電圧は危険をもたらします。いかなる場合も、必ず付属の電源装置を使用してください。
- 注意: 危険 – 印字ヘッドは高温になっています! ロール紙の交換は、印字ヘッドの熱が取れてから行います。
- 機器の操作制限を順守すること。
- 電源プラグに自由に手が届き、電源コードが邪魔になつたり引っかかつたりする危険のないよう、機器を配置すること。
- クリーニングの前に、主電源の電源コードプラグを抜くこと。
- 装置に液体が入らないようにすること。

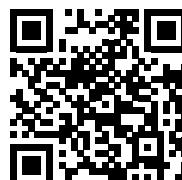
### 2 納入品の検査

納品物の内容が完全かどうかを確認します。内容を目で確認し、輸送中に損傷が生じていないかどうかを判断します。製品に不具合がある場合は、直ちに配達業者に連絡します。販売組織にも通知します。

### 3 操作を開始する前に

**通告: 目視検査を行います。**  
保管後、輸送後だけでなく、操作の開始前にも、機械的損傷の兆候がないか調べるために、製品を目視検査します。  
目視で損傷および/または欠陥の兆候が見つかった時は、製品を作動させないでください。

QRコードをスキャンすると、詳しい資料にアクセスできます



<http://docs.puroscales.com/>

## Puro® Printer YP-DP1 安全说明

### 1 一般安全信息

**公告：**对财产和/或环境造成损害的警告。  
产品出厂时的安全功能完好无损。为了保持这种状态并确保安全操作，用户必须遵循说明并遵守本手册中的警告。

#### 遵循这些安全防范措施：

- 在启动运行之前，请阅读 <http://docs.puroscales.com/> 上的详细资料。
- 本设备只能用于打印任务。
- 警告：不适当配的电源电压会造成危险。  
请务必在任何情况下都使用随附的电源。
- 注意：危险 - 发烫的打印头！更换纸辊前，请等待打印头冷却。
- 遵守本装置的操作限制。
- 将本装置放置于可以随时接触电源插头以及电源线不呈阻碍或绊倒危险的地方。
- 在清洁前将电源线从市电电源拔下。
- 确保无液体进入本设备。

### 2 进货检验

检查托运货物的内容是否完整。目视检查内容，以确定运输过程中是否发生损坏。如果有理由拒收货物，则必须立即向承运人提出索赔。也必须通知销售机构。

### 3 在运行启动之前

**公告：**进行目视检查。  
在运行气动之前以及储存或运输之后，目视检查产品是否存在机械损坏迹象。  
如果产品显示可见的损坏迹象和/或存在缺陷，则不应运行。

扫码访问详细资料



<http://docs.puroscales.com/>

## **Указания по технике безопасности для Puro® Printer YP-DP1**

### **1 Общие указания по технике безопасности**

**ВНИМАНИЕ!** Предупреждение о материальном ущербе и/или ущербе окружающей среде.  
Изделие покинуло завод в безупречном с точки зрения безопасности состоянии. Для поддержания этого состояния и обеспечения безопасной работы пользователь должен соблюдать указания и предупреждения, содержащиеся в документации.

### **Соблюдение мер безопасности**

- Перед вводом в эксплуатацию прочитайте документацию в полном объеме на сайте <http://docs.puroscales.com/>.
- Устройство должно применяться только по назначению — для распечатки.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Опасность из-за неправильного напряжения питания! Необходимо обязательно использовать совместно поставляемый блок питания.
- **ОСТОРОЖНО.** Опасность в результате нагрева печатающей головки! Перед заменой рулона бумаги дайте остыть печатающей головке.
- Соблюдайте эксплуатационные пределы устройства.
- Установите устройство так, чтобы к сетевому штекерному разъему был обеспечен свободный доступ, а сетевой кабель не создавал препятствий и опасности спотыкания.
- Очищайте устройство только в обесточенном состоянии.
- Следите за тем, чтобы в устройство не попала жидкость.

### **2 Контроль при приемке товара**

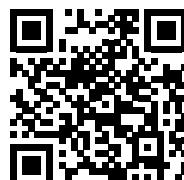
Необходимо убедиться в комплектности оборудования. С помощью визуальной проверки следует установить, не было ли оборудование повреждено. В случае обнаружения повреждений необходимо составить рекламацию в присутствии доставщика. Необходимо оповестить торговое предприятие — продавца.

### **3 Перед вводом в эксплуатацию**

#### **ВНИМАНИЕ! Визуальная проверка!**

Перед вводом в эксплуатацию после хранения и транспортировки необходимо убедиться в том, что на устройстве отсутствуют механические повреждения. Запрещается эксплуатировать устройство при наличии на нем видимых повреждений и/или в случае его неисправности.

**Доступ к документации в полном объеме с помощью сканирования QR-кода**



<http://docs.puroscales.com/>

## Instruções de segurança para Puro® Printer YP-DP1

### 1 Instruções de segurança gerais

**ATENÇÃO:** Aviso de danos materiais e/ou ambientais.

O produto saiu da fábrica em perfeitas condições técnicas. Para manter essas condições e garantir uma operação segura, o utilizador deve seguir as informações e advertências da documentação.

#### Siga as precauções de segurança:

- Antes da colocação em funcionamento leia a documentação completa em <http://docs.puroscales.com/>.
- O aparelho só pode ser utilizado como previsto para tarefas de impressão.
- **AVISO:** Perigo devido a tensão de alimentação incorreta! É absolutamente necessário utilizar a fonte de alimentação fornecida.
- **CUIDADO:** Perigo resultante do calor na cabeça de impressão! Deixe a cabeça de impressão arrefecer antes de substituir o rolo de papel.
- Tenha em atenção os limites de operação do aparelho.
- Instale o aparelho de forma que a ficha de alimentação seja acessível sem obstrução e o cabo de alimentação não seja um obstáculo nem cause o risco de tropeçar.
- Limpe o aparelho somente com este desligado.
- Certifique-se de que nenhum líquido entra no aparelho.

### 2 Verificação de entrada de mercadoria

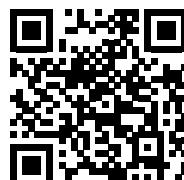
Deve verificar-se se a remessa está completa. Através da verificação visual, é possível determinar se a remessa foi danificada. Se houver uma reclamação, deve ser reportada imediatamente ao portador. O distribuidor deve ser notificado.

### 3 Antes de colocar em funcionamento

**ATENÇÃO:** Inspeção visual!

Antes da colocação em funcionamento, depois do armazenamento e transporte, certifique-se de que o equipamento não apresenta quaisquer danos mecânicos. O aparelho não deve ser colocado em funcionamento se tiver danos visíveis e/ou se estiver defeituoso.

Aceda à documentação completa  
digitalizando o código QR



<http://docs.puroscales.com/>

## **Veiligheidsinstructies voor de Puro® Printer YP-DP1**

### **1 Algemene veiligheidsinstructies**

**LET OP:** Waarschuwing voor materiële schade en/of milieuschade.

Het product heeft de fabriek in veiligheidstechnisch perfecte staat verlaten. Om deze staat te behouden en ervoor te zorgen dat het zonder gevaar werkt, moet de gebruiker de aanwijzingen en waarschuwingen van de documentatie opvolgen.

### **Veiligheidsmaatregelen opvolgen:**

- Lees voor ingebruikname de volledige documentatie op <http://docs.puroscales.com/>.
- Het apparaat mag uitsluitend volgens voorschrift voor printopdrachten worden gebruikt.
- **WAARSCHUWING:** Gevaar door verkeerde voedingsspanning! Het is absoluut noodzakelijk om de meegeleverde netvoeding te gebruiken.
- **VOORZICHTIG:** Gevaar door hete printkop! Laat de printkop afkoelen voordat u de papierrol vervangt.
- Houd rekening met de operationele limieten van het apparaat.
- Stel het apparaat zo op dat de netstekker vrij toegankelijk is en de stroomkabel geen hindernis en geen struikelgevaar veroorzaakt.
- Het apparaat uitsluitend reinigen in spanningsloze toestand.
- Let erop dat er geen vloeistof in het apparaat komt.

### **2 Controle bij ontvangst**

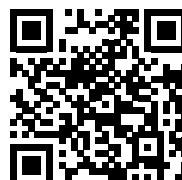
Controleer of de zending compleet is geleverd. Met een visuele controle is vast te stellen of de zending beschadigd is. Bij een beschadiging moet er meteen een klacht ingediend worden bij de bezorger. Het verkooppunt moet op de hoogte worden gebracht.

### **3 Voor de inbedrijfstelling**

**LET OP:** Visuele controle!

Controleer voor de inbedrijfstelling, en na opslag en transport, of het apparaat geen mechanische beschadigingen vertoont. Het apparaat mag niet in bedrijf worden genomen als het zichtbaar is beschadigd en/of defecten vertoont.

**Toegang tot de volledige documentatie door het scannen van de QR-code**



<http://docs.puroscales.com/>

## Sikkerhedsanvisninger vedrørende Puro® Printer YP-DP1

### 1 Generelle sikkerhedsanvisninger

OBS: Advarsel om tings- og/eller miljøskader. Produktet forlod fabrikken i sikkerhedsteknisk fejlfri tilstand efter at være blevet afprøvet. For at opretholde denne tilstand og for at sørge for ufarlig drift skal brugeren overholde anvisningerne og advarslerne i dokumentationen.

### Træf de relevante sikkerhedsforanstaltninger:

- Læs hele dokumentationen på <http://docs.puroscales.com/>, inden apparatet tages i brug.
- Apparatet må kun anvendes efter hensigten til udskriftsopgaver.
- ADVARSEL: Fare ved forkert forsyningsspænding! Det er vigtigt at benytte den medfølgende strømforsyning.
- FORSIGTIG: Fare på grund af varme på printhovedet! Lad printhovedet køle af, før papirrullen udskiftes.
- Overhold driftsgrænserne for apparatet.
- Apparatet skal opstilles sådan, at stikket er frit tilgængeligt, og så ledningen ikke udgør en forhindring, eller der er risiko for at falde over den.
- Apparatet må kun rengøres, når det er koblet fra strømforsyningen.
- Sørg for, at der ikke trænger væske ind i apparatet.

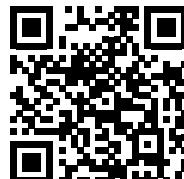
### 2 Kontrol af leverede produkter

Kontrollér, at der ikke mangler noget i leveringen. Kontrollér visuelt, om leveringen er beskadiget. I tilfælde af en beskadigelse skal du reklamere dette omgående hos speditøren. Forhandleren skal informeres.

### 3 Før ibrugtagning

OBS: Visuel kontrol!  
Før ibrugtagning samt efter opbevaring og transport skal det kontrolleres, at der ikke er nogen mekaniske skader på apparatet. Apparatet må ikke tages i brug, hvis det er synligt beskadiget og/eller defekt.

Du får adgang til den fuldstændige dokumentation ved scanning af QR-koden



<http://docs.puroscales.com/>

## Säkerhetsanvisningar för Puro® Printer YP-DP1

### 1 Allmänna säkerhetsanvisningar

OBS: Varning för sak- och/eller miljöskador. Produkten lämnade fabriken i ett säkerhets-tekniskt felfritt tillstånd. För att bibehålla detta tillstånd och säkerställa en säker drift måste användaren följa anvisningarna och varningarna i dokumentationen.

#### Följ säkerhetsåtgärderna:

- Läs hela dokumentationen på <http://docs.puroscales.com/> före idrifttagning.
- Apparaten får endast användas för att göra utskrifter enligt bestämmelserna.
- **VARNING:** Fara föreligger vid felaktig matningsspänning! Det är absolut nödvändigt att använda den medföljande nätdelen.
- **VAR FÖRSIKTIG:** Fara föreligger vid varmt skrivvarhuvud! Låt skrivvarhuvudet svalna innan du byter ut pappersrullen.
- Observera apparatens driftsgränser.
- Placera apparaten så att strömkontakten är tillgänglig och nätsladden inte utgör ett hinder eller snubbelrisk.
- Apparaten får endast rengöras i spännings-fritt tillstånd.
- Se till så att ingen vätska kommer in i apparaten.

### 2 Leveranskontroll

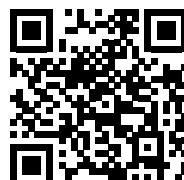
Försändelsen måste kontrolleras avseende fullständighet. Gör en visuell kontroll för att ta reda på om försändelsen har skadats. Om en anmärkning föreligger så måste den direkt reklameras hos överlämnaren. Försäljningsstället måste underrättas.

### 3 Innan idrifttagning

OBS: Visuell kontroll!

Innan idrifttagning, efter lagring och transport måste du säkerställa att apparaten inte uppvisar några mekaniska skador. Apparaten får inte tas i drift om den uppvisar synliga skador och/eller är defekt.

**Tillgång till fullständig dokumentation  
genom skanning av QR-koden**



<http://docs.puroscales.com/>

## Puro® Printer YP-DP1 – turvallisuusohjeet

### 1 Yleisiä turvallisuustietoja

**HUOMIO:** Varoitus omaisuuteen ja/tai ympäristöön kohdistuvasta vahingosta. Tämän tuotteen turvallisuusominaisuudet olivat täydellisessä kunnossa tehtaalta lähtiessä. Tämän tilan ylläpitämiseksi ja turvallisen toiminnan takaamiseksi käyttäjän on noudatettava tämän käyttöoppaan ohjeita ja otettava huomioon sen varoitukset.

#### Noudata näitä varotoimia:

- Lue osoitteessa <http://docs.puroscales.com/> olevat asiakirjat läpikotaisin ennen laitteen kytkemistä päälle.
- Laitetta saa käyttää käyttötarkoituksen mukaisesti vain tulostustehtäviin.
- **VAROITUS:** Vääärä syöttöjännite aiheuttaa vaaran. Mukana toimitettua virtalähettä on käytettävä ehdottomasti kaikissa tilanteissa.
- **MUISTUTUS:** Vaara – tulostuspää voi olla kuuma! Anna tulostimen jäähtyä, ennen kuin vaihdat paperirullan.
- Noudata laitteen käyttörajoituksia.
- Aseta laite siten, että virtapistokkeeseen pääsee vaivatta käsiksi ja että virtajohto ei muodosta estettä tai kompastumisvaaraa.
- Irrota virtajohto verkkovirrasta puhdistuksen ajaksi.
- Varmista, ettei laitteeseen pääse nestettä.

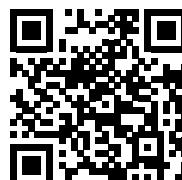
### 2 Saapuvan tavaran tarkastus

Tarkasta, että lähetyksestä ei puudu mitään. Tarkasta sisältö visuaalisesti kuljetuksen aikana mahdollisesti tapahtuneiden vaurioiden varalta. Jos toimituksesta kieltäytymiselle on perusteita, asiasta on reklamoitava kuljettajalle välittömästi. Myös myyjälle on ilmoitettava.

### 3 Ennen kytkemistä päälle

**HUOMIO:** Tee visuaalinen tarkastus. Tarkasta tuote visuaalisesti mekaanisten vaurioiden varalta sekä ennen päälle kytkemistä että varastoinnin tai kuljetuksen jälkeen. Tuotetta ei saa käyttää, jos siinä on näkyviä vaurioita ja/tai jos se on viallinen.

Lue yksityiskohtaiset asiakirjat  
skannaamalla QR-koodi



<http://docs.puroscales.com/>

## Инструкции за безопасност за Puro® Printer YP-DP1

### 1 Общи инструкции за безопасност

**ВНИМАНИЕ:** Предупреждение за материални щети и/или увреждане на околната среда.

Продуктът е излязъл от завода в безу-пречно състояние по отношение на техническата безопасност. За да се запази това състояние и да се гарантира безопасна работа, потребителят трябва да спазва указанията и предупрежденията в документацията.

#### Спазвайте мерките за безопасност:

- Преди пускане в експлоатация прочетете цялата документация на <http://docs.puroscales.com/>.
- Уредът трябва да се използва само за печатни задачи.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност поради неправилно захранване! Задължително използвайте предоставеното захранване.
- **ВНИМАНИЕ:** Опасност поради гореща печатаща глава! Оставете печатащата глава да се охлади преди смяната на ролката хартия.
- Спазвайте експлоатационните граници на уреда.
- Поставете уреда така, че щепселът да е лесно достъпен и захранващият кабел да не представлява пречка или риск от спъване.
- Почиствайте уреда само когато не е под напрежение.
- Внимавайте в уреда да не попадат течности.

### 2 Контрол при приемането на стоката

Пратката трябва да се провери за комплектност. Трябва да се извърши визуална проверка, за да се установи, дали пратката не е повредена. Ако има рекламиация, тя трябва да се обяви незабавно на доставящия стоката. Търговският обект трябва да бъде информиран.

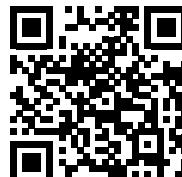
### 3 Преди пускането в експлоатация

#### ВНИМАНИЕ: Визуална проверка!

Преди пускането в експлоатация, след съхранение и транспортиране трябва да се внимава, уредът да няма механични повреди.

Уредът не трябва да се пуска в експлоатация, ако има видими повреди и/или е дефектен.

**Достъп до пълната документация  
чрез сканиране на QR кода**



<http://docs.puroscales.com/>

## **Bezpečnostní pokyny pro Puro® Printer YP-DP1**

### **1 Všeobecné bezpečnostní pokyny**

**OZNÁMENÍ:** Varování před věcnými a/nebo ekologickými škodami.

Výrobek opustil závod v bezpečnostně technicky bezchybném stavu. K zachování tohoto stavu a k zajištění bezpečného provozu musí uživatel dodržovat upozornění a poznámky týkající se varování v dokumentaci.

### **Dodržujte následující bezpečnostní opatření:**

- Před uvedením do provozu si přečtěte kompletní dokumentaci na stránkách <http://docs.puroscales.com/>.
- Přístroj se smí používat pouze v souladu s určením pro tiskové úlohy.
- **VAROVÁNÍ:** Ohrožení v důsledku nesprávného napájecího napětí! Je nezbytně nutné použít síťový zdroj, který byl součástí dodávky.
- **UPOZORNĚNÍ:** Ohrožení v důsledku vysoké teploty v prostoru tiskové hlavy! Před výměnou papírové role nechte tiskovou hlavu vychladnout.
- Dodržujte provozní meze přístroje.
- Přístroj umístěte tak, aby byla síťová zástrčka volně přístupná a síťový kabel nepředstavoval žádnou překážku a nebezpečí zakopnutí.
- Přístroj čistěte pouze ve stavu bez napětí.
- Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala žádná kapalina.

### **2 Kontrola při přejímce zboží**

Je nutno zkontrolovat úplnost dodávky.

Pomocí vizuální kontroly je nutno stanovit, zda nedošlo k poškození zásilky. V případě stížnosti je nutno okamžitě podat reklamací u doručovatele. Musíte také informovat prodejní místo.

### **3 Před uvedením do provozu**

**OZNÁMENÍ:** Vizuální kontrola!

Před uvedením do provozu, po skladování a přepravě je nutno dbát na to, aby přístroj nevykazoval žádná mechanická poškození. Přístroj nesmí být uváděn do provozu, pokud vykazuje viditelná poškození a/nebo je vadný.

**Přístup ke kompletní dokumentaci  
naskenováním QR kódu**



<http://docs.puroscales.com/>

## **Υποδείξεις ασφαλείας για το Puro® Printer YP-DP1**

### **1 Γενικές υποδείξεις ασφαλείας**

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Προειδοποίηση σχετικά με πιθανές υλικές ή/και περιβαλλοντικές ζημιές. Το παρόν προϊόν διατίθεται από το εργοστάσιο σε τεχνικά άψογη κατάσταση όσον αφορά την ασφάλεια. Προκειμένου να διατηρηθεί αυτή η κατάσταση και να διασφαλιστεί η ακίνδυνη λειτουργία του, ο χρήστης πρέπει να ακολουθεί τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις της τεχνικής τεκμηρίωσης.

### **Προφυλάξεις ασφαλείας:**

- Πριν θέσετε σε λειτουργία το προϊόν, διαβάστε την πλήρη τεκμηρίωση στον ιστότοπο <http://docs.puroscales.com/>.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον τρόπο που προβλέπεται για εργασίες εκτύπωσης.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος από εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας! Απαιτείται οπωσδήποτε η χρήση του παρεχόμενου τροφοδοτικού.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος λόγω θερμότητας στην κεφαλή εκτύπωσης! Πριν από την αντικατάσταση του ρολού χαρτιού, αφήστε την κεφαλή εκτύπωσης να κρυώσει.
- Πρέπει να τηρούνται οι περιορισμοί λειτουργίας της συσκευής.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή με τέτοιον τρόπο ώστε να μην εμποδίζεται η πρόσβαση στο βύσμα, και το καλώδιο του ρεύματος να μην αποτελεί εμπόδιο που ενδέχεται να προκαλέσει ανατροπή.
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι συνδεδεμένη σε παροχή ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έρχεται σε επαφή με κανενός είδους υγρό.

### **2 Έλεγχος παραλαβής εμπορευμάτων**

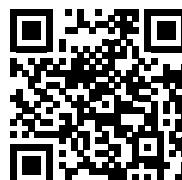
Το παραδοτέο πρέπει να ελέγχεται ως προς την πληρότητα. Το παραδοτέο πρέπει να ελέγχεται οπτικά για τυχόν ζημιές. Σε περίπτωση οποιασδήποτε ένστασης, τα παράπονα πρέπει να υποβληθούν αμέσως στη μεταφορική. Πρέπει επίσης να ειδοποιηθεί η αντιπροσωπεία πώλησης.

### **3 Πριν από τη θέση σε λειτουργία**

#### **ΠΡΟΣΟΧΗ: Εκτελέστε οπτικό έλεγχο!**

Πριν από τη θέση σε λειτουργία, μετά την αποθήκευση και τη μεταφορά, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν παρουσιάζει καμία μηχανική βλάβη. Η συσκευή δεν πρέπει να τεθεί σε λειτουργία εάν υπάρχουν ορατές ζημιές ή/και είναι ελαττωματική.

**Η πλήρης τεχνική τεκμηρίωση του προϊόντος είναι διαθέσιμη μέσω σάρωσης του κωδικού QR.**



<http://docs.puroscales.com/>

## Puro® Printer YP-DP1 ohutusjuhised

### 1. Üldised ohutusjuhised

TÄHELEPANU! Varalise kahju ja/või keskkonnakahju hoiatus.  
Toode väljastati tehasedest ohutustehniliselt laitmatus seisundis. Selle seisundi säilitamiseks ja ohutu töö tagamiseks peab kasutaja järgima dokumentatsiooni juhiseid ja hoiatusi.

### Ohutusnõuetega järgimine

- Lugege enne kasutuselevõttu läbi kogu dokumentatsioon aadressil <http://docs.puroscales.com/>.
- Seadet tohib kasutada ainult otstarbekohaselt printimiseks.
- HOIATUS! Valest toitepingest tingitud oht! Kindlasti tuleb kasutada komplektis olevat toiteadapterit.
- ETTEVAATUST! Prindipea kuumenemisest tingitud oht! Enne paberirulli vahetamist laske prindipeal jahtuda.
- Pidage silmas seadme käitamispiire.
- Paigaldage seade selliselt, et vaba juurde-pääs toitepistikule oleks olemas, et juhe ei segaks kedagi ja et keegi ei saaks selle otsa komistada.
- Puhastage seadet ainult pingevabas seisundis.
- Jälgige, et vedelik ei satuks seadmesse.

### 2. Kontroll kauba kättesaamisel

Kontrollige saadetise terviklikkust. Kontrollige visuaalselt, kas saadetis on kahjustada saanud. Probleemi tuvastamise korral tuleb kaebus tarnijale kohe esitada. Teavitage müütajat.

### 3. Enne kasutuselevõttu

TÄHELEPANU! Visuaalne kontroll!  
Enne kasutuselevõttu, pärast ladustamist ja pärast transportimist tuleb kontrollida, et seadmel poleks mehaanilisi kahjustusi. Seadet ei tohi kasutada, kui sellel on nähtavaid kahjustusi ja/või kui seade on defektne.

Tervikliku dokumendi leiate,  
kui skannite QR-koodi



<http://docs.puroscales.com/>

## Faisnéis sábháilteachta do Puro® Printer YP-DP1

### 1 Faisnéis sábháilteachta ghinearálta

FÓGRA: Rabhadh maidir le díobháil don mhaoin agus/nó don chomhshaol. Bhí an táirge i ndea-bhail fhoirfe maidir le gnéithe sábháilteachta nuair a d'fhág sé an táirge. D'fhoinn an bhail sin a chothabháil agus oibriú sábháilte a áirithíu, ní mór don úsáideoir cloí leis na treoracha agus leis an rabhadh sa lámhleabhar seo.

### 3 Sula dtosaítear oibriú

FÓGRA: Déan imscrídú leis an tsúil. Sula dtosaítear an t-oibriú agus tar éis na stórála nó an iompair, imscrúdaigh an táirge leis an tsúil le haghaidh comharthaí den díobháil mheicniúil. Níor cheart an táirge a chur i mbun oibre má léiríonn sé comharthaí den díobháil infheicthe agus/ná más fabhtach é.

### Cloígh leis na réamhchúraimí

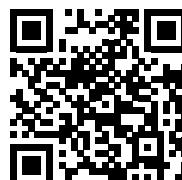
#### sábháilteachta seo a leanas:

- Sula dtosaítear an t-oibriú, léigh an doiciméadacht mhionsonraithe ar <http://docs.puroscales.com/>.
- Ní féidir an trealamh a úsáid ach amháin faoi mar atá beartaithe le haghaidh tascanna prioritála.
- RABHADH: Dainséar ó voltas soláthair mícheart. Tá sé riachtanach go mbainfear úsáid as an soláthar cumhactha atá curtha ar fáil i ngach cás.
- FACHILL: Dainséar – d'fhéadfadh an ceann prioritáí a bheith tel! Lig don cheann prioritáí fuarú sula n-athraíonn tú an rolla páipéir.
- Cloígh leis na teorainneacha oibriúcháin don ghaireas.
- Suigh an gaireas sa chaoi go mbíonn an philocóid chumhactha sorochtana agus nach mbíonn an corda cumhactha ina bhacainn ná ina ghuais tuisle.
- Díphlugáil an corda cumhactha ón soláthar priomhlíonra sula nglantar é.
- Déan cinnte nach dtéann leacht ar bith isteach sa trealamh.

### 2 Imscrídú ar earraí ag teacht isteach

Seiceáil inneachar an lasta dá iomláine. Seiceáil inneachar leis an tsúil chun a chinntiú ar tharla díobháil ar bith le linn iompair. Má fhaightear údar chun diúltú do na hearraí, caithfear éileamh a chomhdú chuige sin leis an iompróir láithreach bonn. Caithfear fógra a thabhairt don eagras díolacháin freisin.

**Déan rochtain ar an doiciméadacht  
mhionsonraithe ach an cód MF  
a scanadh**



<http://docs.puroscales.com/>

## Sigurnosne napomene za Puro® Printer YP-DP1

### 1 Opće sigurnosne napomene

**PAŽNJA:** Upozorenje o materijalnoj šteti i / ili ekološkoj šteti.

Proizvod je napustio tvornicu u stanju za siguran rad. Da bi se to stanje održalo i da bi se osigurao siguran rad, korisnik se mora pridržavati napomena i upozorenja dokumentacije.

### Pridržavanje sigurnosnih mjera:

- Prije stavljanja u pogon, pročitajte cjelokupnu dokumentaciju na web-mjestu <http://docs.puroscales.com/>.
- Uredaj se smije upotrebljavati isključivo namjenski za ispis.
- **UPOZORENJE:** Opasnost uslijed korištenja pogrešnog mrežnog napona! Apsolutno je obavezno da se koristi isporučeni mrežni dio.
- **OPREZ:** Opasnost zbog vruće glave za ispis! Ostavite da se glava za ispis ohladi prije zamjene role papira.
- Pridržavajte se operativnih ograničenja uređaja.
- Uredaj postavite tako da je mrežni utikač lako dostupan i da mrežni kabel ne predstavlja prepreku i opasnost od spoticanja.
- Uredaj čistite isključivo ako je izvan napona.
- Pripazite na to da tekućina ne uđe u uređaj.

### 2 Kontrola ulaza robe

Potrebno je ispitati potpunost pošiljke. Vizualnim pregledom potrebno je utvrditi je li pošiljka oštećena. Ako se utvrde nedostaci, mora se uložiti reklamacija dostavljaču. Mora se obavijestiti prodajno mjesto.

### 3 Prije puštanja u pogon

**PAŽNJA:** Vizualni pregled!

Prije puštanja u pogon, nakon skladištenja i transporta potrebno je osigurati da uređaj nema mehaničkih oštećenja.

Uredaj se ne smije staviti u pogon ako na njemu postoje vidljiva oštećenja i / ili ako je neispravan.

**Pristup cjelokupnoj dokumentaciji skeniranjem QR koda**



<http://docs.puroscales.com/>

## Biztonsági utasítások a Puro® Printer YP-DP1 nyomtató esetében

### 1. Általános biztonsági utasítások

**FIGYELEM:** Figyelmeztetés anyagi és/vagy környezeti károk veszélyére.

A termék biztonságtechnikai szempontból kifogástalan állapotban hagyta el a gyárat. Ennek az állapotnak a fenntartása és a veszélytelen üzemeltetés biztosítása érdekében a felhasználónak követnie kell a jelen dokumentációban szereplő utasításokat és figyelmeztetéseket.

### Tartsa be a biztonsági intézkedéseket:

- Üzembe helyezés előtt olvassa el a teljes dokumentációt a <http://docs.puroscales.com/> oldalon.
- A készülék csak nyomtatási feladatok rendeltetésszerű végrehajtásához használható.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Helytelen tápfeszültség által okozott veszély! A csomagban található tápegység használata kötelező.
- **VIGYÁZAT:** A nyomtatófej felforrósodása sérüléseket okozhat! A papírtekercs cseréje előtt hagyja lehűlni a nyomtatófejet.
- Vegye figyelembe a készülék üzemeltetési határait.
- A készüléket úgy kell felállítani, hogy a hálózati csatlakozó szabadon hozzáférhető legyen, és a hálózati kábel ne képezzen akadályt és ne okozzon botlásveszélyt.
- A készüléket kizárolag feszültségmentes állapotban tisztítsa.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a készülékbe.

### 2. Beérkező áru ellenőrzése

Ellenőrizni kell a küldemény hiánytalanságát. Szemrevételezzel ellenőrizze, hogy a küldemény nem károsodott-e. Ha panasz merül fel, akkor azonnal reklamálni kell a kézbesítőnél. Értesíteni kell az üzletet.

### 3. Üzembe helyezés előtt

**FIGYELEM:** Szemrevételezés ellenőrzés! Üzembe helyezés előtt, raktározás és szállítás után oda kell figyelni arra, hogy a készüléken ne legyenek mechanikus sérülések.

A készüléket nem szabad üzembe helyezni, ha látható sérülések vannak rajta és/vagy meghibásodott.

**Hozzáférés a teljes dokumentációhoz  
a QR-kód beolvasásával**



<http://docs.puroscales.com/>

## **Spusdintuvo „Puro® Printer YP-DP1“ saugos nurodymai**

### **1. Bendrieji saugos nurodymai**

DÉMESIO: įspėjimai dėl materialinės žalos ir (arba) žalos aplinkai.  
Šis gaminys iš gamyklos buvo perduotas puikios būklės. Siekiant išsaugoti šią būklę ir užtikrinti saugų veikimą, naudotojas privalo laikytis šiame dokumente pateiktų nurodymų ir įspėjamujų ženklų.

### **Laikykitės saugos nurodymų:**

- Prieš naudodami perskaitykite visą dokumentaciją svetainėje <http://docs.puroscales.com>.
- Prietaisą galima naudoti tik spausdinimo užduotims atlikti.
- ĮSPĖJIMAS: pavojus dėl netinkamos maitinimo įtampos! Būtina naudoti kartu pateiktą maitinimo šaltinio jungiamajį elementą.
- ATSARGIAI: pavojus perkaitus spausdinimo galvutei! Prieš pakeisdami popieriaus ritinėlij, leiskite spausdinimo galvutei atvėsti.
- Neviršykite prietaiso veikimo apribojimų.
- Prietaisą pastatykite taip, kad maitinimo laido kištukas būtų lengvai pasiekiamas, netrukdytų ir nekelštų pavojaus už jo užkliūti.
- Valyti galima tik išjungtą ir atjungtą nuo elektros tinklo prietaisą.
- Saugokite, kad į prietaiso vidų nepatektų skysčių.

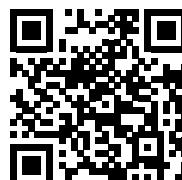
### **2. Įvežamų prekių patikra**

Būtina patikrinti, ar komplektacija yra visa. Atlikite vizualinę patikrą dėl pažeidimų. Atradus pažeidimą reikia nedelsiant pateikti pretenziją. Apie tai būtina įspėti parduotuvę.

### **3. Prieš naudojant**

DÉMESIO: vizualinė patikra!  
Prieš naudodami, po saugojimo ir transportavimo patikrinkite, ar prietaisas neturi mechaninių pažeidimų.  
Jei yra vizualių pažeidimų ir (arba defektų), prietaisą draudžiama naudoti.

**Prieigai prie išsamių dokumentų  
nuskaitykite QR kodą**



<http://docs.puroscales.com/>

## Drošības norādījumi Puro® Printer YP-DP1

### 1. Vispārīgi drošības norādījumi

IEVĒRĪBAI! Brīdinājums par materiāliem zaudējumiem un kaitējumu videi.  
Izstrādājums ir izsūtīts no rūpnīcas tehniski nevainojamā un drošā stāvoklī. Lai šo stāvokli saglabātu un garantētu drošu ekspluatāciju, lietotājam ir jāņem vērā dokumentācijā iekļautie norādījumi un brīdinājumi.

### Ievērojiet šādus piesardzības pasākumus:

- Pirms lietošanas sākšanas izlasiet visu dokumentāciju, kas pieejama <http://docs.puroscales.com/> vietnē.
- Atbilstoši paredzētajam lietošanas mērķim ierīci atļauts izmantot vienīgi drukāšanas uzdevumiem.
- BRĪDINĀJUMS! Apdraudējums nepareiza barošanas sprieguma dēļ! Obligāti jāizmanto komplektācijā iekļautais barošanas bloks.
- IEVĒRĪBAI! Apdraudējums karstas drukāšanas galviņas dēļ! Pirms papīra rullja nomaiņas ļaujiet drukāšanas galviņai atdzist.
- Nemiet vērā norādīto svara diapazonu.
- Uzstādīt ierīci tā, lai kontaktdakša būtu brīvi pieejama un tīkla kabelis netraucētu, kā arī neradītu paklupšanas risku.
- Tīriet ierīci tikai tad, kad tā ir atslēgta no sprieguma.
- Nepieļaujiet, ka ierīcē iekļūst šķidrums.

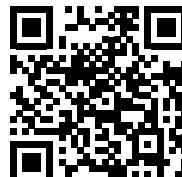
### 2. Pārbaude pēc saņemšanas

Pārbaudiet, vai sūtījums ir pilnā komplektācijā. Vizuāli pārbaudiet, vai sūtījums nav bojāts. Sūdzību gadījumā nekavējoties jāinformē piegādātājs. Par to jāpaziņo arī pārdošanas filiālei.

### 3. Pirms lietošanas sākšanas

IEVĒRĪBAI! Vizuāla pārbaude. Pirms lietošanas sākšanas, pēc glabāšanas un transportēšanas jāpārbauda, vai ierīcei nav mehānisku bojājumu. Ierīci nedrīkst lietot, ja tai ir redzami bojājumi un/vai defekti.

**Pilna dokumentācija pieejama,  
noskenējot QR kodu**



<http://docs.puroscales.com/>

## **Struzzjonijiet ta' sigurtà għall-Puro® Printer YP-DP1**

### **1 Informazzjoni ġenerali ta' sigurtà**

AVVIŻ: Twissija ta' ħsara għall-proprietà u/jew għall-ambjent. Il-prodott kien f'kundizzjoni perfetta firrigward tal-karatteristici tas-sigurtà meta ġhareġ mill-fabbrika. Biex tinżamm din il-kundizzjoni u jiġi żgurat tħaddim sigur, l-utent irid isegwi l-istruzzjonijiet u josserva t-twissijiet fil-manwal.

### **Segwi dawn il-prekawzjonijiet ta' sigurtà:**

Qabel it-ħaddim għall-ewwel darba, kif ukoll wara l-ħażin jew it-trasport, spezzjona l-prodott b'mod viżiv għal sinjali ta' ħsara mekkanika.

- L-apparat jista' jintuża biss kif maħsub għal kompiti li jinvolvu l-istampar.
- TWISSIJA: Periklu minn provvista tal-vultaġġ skorretta. Huwa essenzjali li l-provvista tal-elettriku pprovduta tintuża fiċ-ċirkostanzi kollha.
- ATTENZJONI: Periklu – ir-ras tal-printer tista' tkun jaħraq! Halli r-ras tal-printer tibred qabel tibdel ir-romblu tal-karti.
- Osserva l-limitazzjonijiet operattivi tat-tagħmir.
- Qiegħed it-tagħmir f'pożizzjoni biex il-plakka tal-elettriku tkun tista' tigi aċċessata liberament u l-wajer tal-kurrent ma jippreżentax ostaklu jew periklu ta' waqgħa.
- Aqla' l-wajer tal-elettriku minn mal-provvista tal-elettriku principali qabel tnaddfu.
- Kun żgur li l-ebda likwidu ma jidħol fl-apparat.

### **2 Spezzjoni tal-oggetti li jkunu deħlin**

Iċčekkja li mal-kunsinna hemm il-kontenut kollu. Iċčekkja l-kontenut b'mod viżiv biex tiddetermina jekk saritx xi ħsara matul it-trasport. Jekk ikun hemm raġunijiet għal rifjut tal-ogġetti, trid titressaq talba mat-trasportatur immedjatamente. L-organizzazzjoni tal-bejgħ ukoll trid tiġi notifikata.

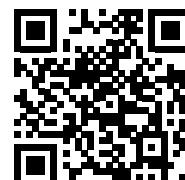
### **3 Qabel it-ħaddim operazzjonali**

AVVIŻ: Wettaq spezzjoni viżiva.

Qabel it-ħaddim għall-ewwel darba, kif ukoll wara l-ħażin jew it-trasport, spezzjona l-prodott b'mod viżiv għal sinjali ta' ħsara mekkanika.

Il-prodott m'għandux jitħaddem jekk dan juri sinjali ta' ħsara viżibbli u/jew ikun difettuż.

**Aċċessa d-dokumentazzjoni dettaljata  
billi tiskennja l-kodiċi QR**



<http://docs.puroscales.com/>

## **Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące drukarki Puro® Printer YP-DP1**

### **1 Ogólne wskazówki bezpieczeństwa**

**UWAGA:** Ostrzeżenie przed stratami materiałnymi i/lub szkodami dla środowiska naturalnego.

Produkt opuszcza zakład produkcyjny w stanie wolnym od wad z punktu widzenia bezpieczeństwa technicznego. Aby zachować ten stan i zapewnić bezpieczną eksploatację, użytkownik musi stosować się do wskazówek oraz uwag ostrzegawczych zawartych w niniejszej dokumentacji.

### **Przestrzegać środków bezpieczeństwa:**

- Przed uruchomieniem przeczytać całą dokumentację dostępną pod adresem <http://docs.puroscales.com/>.
- Urządzenie można stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem – do zadań drukowania.
- **OSTRZEŻENIE:** Zagrożenie spowodowane nieprawidłowym napięciem zasilającym! Bezwzględnie używać zasilacza dostarczonego razem z urządzeniem.
- **OSTROŻNIE:** Zagrożenie stwarzane przez wysoką temperaturę głowicy drukującej! Przed wymianą rolki papieru poczekać na ostygnięcie głowicy drukującej.
- Przestrzegać ograniczeń użytkowania urządzenia.
- Urządzenie ustawić w taki sposób, aby wtyk zasilania był łatwo dostępny, a przewód zasilający nie stanowił przeszkody i nie stwarzał zagrożenia potknięciem.
- Urządzenie czyścić tylko po odłączeniu zasilania elektrycznego.
- Uważyć, aby do wnętrza urządzenia nie przeniknęły żadne płyny.

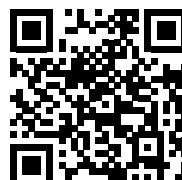
### **2 Kontrola przyjęcia towaru**

Przesyłkę należy sprawdzić pod kątem kompletności. Przeprowadzając kontrolę wzrokową, należy zwrócić uwagę na to, czy przesyłka nie jest uszkodzona. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia natychmiast złożyć reklamację u doręczyciela. Powiadomić placówkę sprzedającą urządzenie.

### **3 Przed uruchomieniem**

**UWAGA:** Przeprowadzić kontrolę wzrokową! Przed uruchomieniem, po przechowywaniu i transporcie sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone mechanicznie. Nie wolno rozpoczynać użytkowania urządzenia, jeżeli widoczne są uszkodzenia i/lub jest uszkodzone.

**Dostęp do kompletnej dokumentacji można uzyskać po zeskanowaniu kodu QR**



<http://docs.puroscales.com/>

## Instrucțiuni de siguranță pentru Puro® Printer YP-DP1

### 1 Instrucțiuni generale de siguranță

**ATENȚIE:** Avertisment privind pericolul de producere a unor daune materiale și/sau de mediu.

Produsul a părăsit fabrica în stare perfectă din punct de vedere tehnic și al siguranței. Pentru a menține această stare și a asigura o funcționare lipsită de pericole, utilizatorul trebuie să urmeze instrucțiunile și avertismentele corespunzătoare acestei documentații.

### Respectați măsurile de siguranță:

- Înainte de punerea în funcțiune, citiți documentația completă de la adresa <http://docs.puroscales.com/>.
- Conform destinației de utilizare, aparatul poate fi utilizat numai pentru realizarea unor aplicații de tipărire.
- **AVERTISMENT:** Pericol cauzat de alimentarea incorectă cu energie electrică! Este imperios necesar să utilizați elementul de rețea livrat.
- **PRECAUȚIE:** Pericol cauzat de încingerea capului de tipărit! Lăsați capul de tipărit să se răcească înainte de schimbarea rolei de hârtie.
- Respectați limitele de funcționare ale aparatului.
- Amplasați aparatul astfel încât ștecherul de alimentare să poată fi accesat cu ușurință, iar cablul de alimentare să nu reprezinte un obstacol sau un risc de împiedicare.
- Curățați aparatul numai atunci când acesta nu se mai află sub tensiune.
- Asigurați-vă că nu pătrunde lichid în aparat.

### 2 Controlul la intrarea mărfii

Transportul se va verifica pentru a ne asigura că este complet. Printr-o verificare vizuală se va stabili dacă transportul a fost deteriorat.

Dacă apare o plângere, atunci se va reclama imediat la transportator. Punctul de vânzare trebuie notificat.

### 3 Înainte de punerea în funcțiune

**ATENȚIE:** Verificare vizuală!

Înainte de punerea în funcțiune, după depozitare și transport, aveți grijă ca aparatul să nu prezinte nicio daună mecanică. Aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune dacă acesta prezintă deteriorări vizibile și/sau dacă este defect.

Accesați documentația completă  
scanând codul QR



<http://docs.puroscales.com/>

## **Bezpečnostné pokyny pre Puro® Printer YP-DP1**

### **1 Všeobecné bezpečnostné pokyny**

**OZNÁMENIE:** Varovanie pred vecnými a ekologickými škodami.

Výrobok opustil závod v bezpečnostno-technicky bezchybnom stave. Na zachovanie tohto stavu a na zabezpečenie bezpečnej prevádzky musí používateľ dodržiavať pokyny a varovné upozornenia uvedené v dokumentácii.

### **Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:**

- Pred uvedením do prevádzky si prečítajte kompletnú dokumentáciu na stránkach <http://docs.puroscales.com/>.
- Prístroj sa smie používať iba v súlade s určením na tlačové úlohy.
- **VAROVANIE:** Ohrozenie nesprávnym napájacím napäťom! Je bezpodmienečne potrebné používať dodaný sieťový zdroj.
- **UPOZORNENIE:** Ohrozenie teplom na tlačovej hlave! Pred výmenou kotúča papiera nechajte tlačovú hlavu vychladnúť.
- Dodržiavajte prevádzkové medze prístroja.
- Prístroj umiestnite tak, aby bola sieťová zástrčka voľne prístupná a sieťový kábel nepredstavoval žiadnu prekážku a nebezpečenstvo potknutia.
- Prístroj čistite len v stave bez napäťa.
- Dbajte na to, aby sa do prístroja nedostala žiadna kvapalina.

### **2 Kontrola pri prijatí tovaru**

Je nutné skontrolovať úplnosť zásielky. Pomocou vizuálnej kontroly stanovte, či nedošlo k poškodeniu zásielky. V prípade stážnosti je nutné ihneď podať reklamáciu u doručovateľa. Je nutné informovať predajné miesto.

### **3 Pred uvedením do prevádzky**

**OZNÁMENIE:** Vizuálna kontrola!

Pred uvedením do prevádzky, po skladovaní a preprave je nutné dbať na to, aby prístroj nevykazoval žiadne mechanické poškodenia. Prístroj sa nesmie uvádzať do prevádzky, ak vykazuje viditeľné poškodenia a/alebo je chybný.

**Prístup ku kompletnej dokumentácii prostredníctvom naskenovania QR kódu**



<http://docs.puroscales.com/>

## Varnostna opozorila za tiskalnik Puro® Printer YP-DP1

### 1. Splošna varnostna opozorila

**OBVESTILO:** Opozorilo pred materialno in/ali okoljsko škodo.

Izdelek je tovarno zapustil v varnostno-tehničnem brezhibnem stanju. Za ohranitev tega stanja in zagotovitev varnega obratovanja mora uporabnik upoštevati napotke in varnostna opozorila v dokumentaciji.

### Upoštevajte varnostne ukrepe:

- Pred začetkom uporabe preberite celotno dokumentacijo na spletnem mestu <http://docs.puroscales.com/>.
- Napravo je dovoljeno uporabljati samo za opravila tiskanja.
- **OPOZORILO:** Nevarnost zaradi napačne napajalne napetosti! Obvezno uporabite priloženi napajalnik.
- **POZOR:** Nevarnost zaradi vroče tiskalne glave! Pred zamenjavo koluta papirja počakajte, da se tiskalna glava ohladi.
- Upoštevajte omejitve za uporabo naprave.
- Napravo postavite tako, da je omrežni vtič prosto dostopen ter da električni kabel ne predstavlja ovire ali nevarnosti za spotikanje.
- Napravo čistite samo v stanju brez električne napetosti.
- Pazite, da v napravo ne zaide nobena tekočina.

### 2. Pregled prispelega blaga

Preveriti je treba, ali je pošiljka popolna.

Z vizualnim pregledom morate preveriti, ali je bila pošiljka morda poškodovana. Če odkrijete poškodbo, je treba pri prevozniku takoj vložiti reklamacijo. O tem morate obvestiti prodajno mesto.

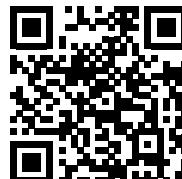
### 3. Pred začetkom uporabe

**OBVESTILO:** Vizualni pregled!

Pred začetkom uporabe, po skladiščenju in transportu je treba preveriti, da naprava nima vidnih mehanskih poškodb.

Naprave ne smete začeti uporabljati, če so na njej vidne poškodbe in/ali če je okvarjena.

**Za dostop do celotne dokumentacije  
skenirajte QR-kodo**



<http://docs.puroscales.com/>





Minebea Intec Bovenden GmbH & Co KG | Leinetal 2 | 37120 Bovenden



[www.puroscales.com](http://www.puroscales.com)

**Minebea**  
**intec**  
*The true measure*